

Adres strony internetowej, na której Zamawiający udostępnia Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia:
www.pot.gov.pl

Warszawa: Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w językach: angielskim, niemieckim i francuskim

Numer ogłoszenia: 344837 - 2011; data zamieszczenia: 27.12.2011

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi

Zamieszczanie ogłoszenia: obowiązkowe.

Ogłoszenie dotyczy: zamówienia publicznego.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

I. 1) NAZWA I ADRES: Polska Organizacja Turystyczna, ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, woj. mazowieckie, tel. 0-22 5367070, 5367011, faks 022 5367004.

Adres strony internetowej zamawiającego: www.pot.gov.pl

I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO: Inny: państwowa osoba prawna.

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego: Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w językach: angielskim, niemieckim i francuskim.

II.1.2) Rodzaj zamówienia: usługi.

II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia: 1. Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w językach: angielskim, niemieckim i francuskim. 2. Zadanie realizowane będzie w ramach działania 6.3 Promocja turystycznych walorów Polski (osi priorytetowej 6 Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka - polska gospodarka na rynku międzynarodowym, 2007 - 2013) w ramach podprojektu Zakup dostępu do baz danych realizowanego w projekcie Promujmy Polskę Razem. 3. Zamawiający podzielił zamówienie na 4 zadania (części): Część 1 - Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku angielskim. Część 2 - Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do

Narodowego Portalu Turystycznego w języku niemieckim. Część 3 - Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku francuskim. 4. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na jedną lub więcej części wskazanych w ust. 3. 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1a-c do SIWZ..

II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających: tak.

Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówień uzupełniających

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp o wartości nie większej niż 15 % zamówienia podstawowego. W ramach zamówienia uzupełniającego przewidziano aktualizację treści istniejących ze względu na upływ czasu (około 1 rok) oraz zlecenie uzupełniających artykułów w kontekście promocji nowych wydarzeń turystycznych i sytuacji na rynku turystycznym w Polsce

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 72.31.21.00-6, 79.55.00.00-4, 79.97.00.00-4.

II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: tak, liczba części: 3.

II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: nie.

II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA: Zakończenie: 30.11.2012.

SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

III.1) WADIUM

Informacja na temat wadium: Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium

III.2) ZALICZKI

Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia: nie

III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW

III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie dokonywana w oparciu o przedłożone przez wykonawców oświadczenie, na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.3.2) Wiedza i doświadczenie

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Zamawiający stwierdzi, iż Wykonawca spełnił warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, jeśli wykaże, iż w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał należycie minimum: a) Dla części

1 - minimum 3 projekty polegające na opracowaniu i redagowaniu treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych z wykorzystaniem do zamieszczenia w Internecie w języku angielskim b) Dla części 2 - minimum 3 projekty polegające na opracowaniu i redagowaniu treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych z wykorzystaniem do zamieszczenia w Internecie w języku niemieckim c) Dla części 3 - minimum 3 projekty polegające na opracowaniu i redagowaniu treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych z wykorzystaniem do zamieszczenia w Internecie w języku francuskim Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie dokonywana w oparciu o przedłożone przez wykonawców dokumenty i oświadczenia, na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.3.3) Potencjał techniczny

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie dokonywana w oparciu o przedłożone przez wykonawców oświadczenie, na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie dokonywana w oparciu o przedłożone przez wykonawców oświadczenie, na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.3.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie dokonywana w oparciu o przedłożone przez wykonawców oświadczenie, na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY

III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:

- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie

III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy

III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:

III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

III.5) INFORMACJA O DOKUMENTACH POTWIERDZAJĄCYCH, ŻE OFEROWANE DOSTAWY , USŁUGI LUB ROBOTY BUDOWLANE ODPOWIADAJĄ OKREŚLONYM WYMAGANIOM

W zakresie potwierdzenia, że oferowane dostawy, usługi lub roboty budowlane odpowiadają określonym wymaganiom należy przedłożyć:

- próbki, opisy lub fotografie

III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne: nie

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony.

IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT

IV.2.1) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.

IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna: nie.

IV.3) ZMIANA UMOWY

Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy: nie

IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków

zamówienia: www.pot.gov.pl

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem: Polska Organizacja Turystyczna ul. Chałubińskiego 8 00 - 613 Warszawa XIX piętro sekretariat.

IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 10.01.2012

godzina 12:00, miejsce: Polska Organizacja Turystyczna ul. Chałubińskiego 8 00 - 613 Warszawa XIX piętro sekretariat.

IV.4.5) Termin związania ofertą: okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).**IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii**

Europejskiej: Zadanie realizowane będzie w ramach działania 6.3 Promocja turystycznych walorów Polski (osi priorytetowej 6 Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka - polska gospodarka na rynku międzynarodowym, 2007 - 2013) w ramach podprojektu Zakup dostępu do baz danych realizowanego w projekcie Promujmy Polskę Razem.

IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia: nie

ZAŁĄCZNIK I - INFORMACJE DOTYCZĄCE OFERT CZĘŚCIOWYCH

CZĘŚĆ Nr: 1 NAZWA: Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku angielskim.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku angielskim. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1a do SIWZ.

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 72.31.21.00-6, 79.55.00.00-4, 79.97.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2012.

4) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.

CZĘŚĆ Nr: 2 NAZWA: Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku niemieckim.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku niemieckim.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1b do SIWZ.

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 72.31.21.00-6, 79.55.00.00-4, 79.97.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2012.

4) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.

CZĘŚĆ Nr: 3 NAZWA: Sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku francuskim.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest sukcesywne zbieranie informacji, opracowywanie i redagowanie treści tekstowych w postaci artykułów informacyjno-promocyjnych do Narodowego Portalu Turystycznego w języku francuskim Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1c do SIWZ.

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 72.31.21.00-6, 79.55.00.00-4, 79.97.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2012.

4) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.